

Contrat francophone – école des Pionniers-de-Maillardville

La communauté scolaire francophone progresse, se construit et existe grâce à la collaboration et au soutien de tous ses membres. Afin d'offrir un environnement scolaire francophone de qualité à vos enfants, nous vous invitons à faire la lecture de ce contrat francophone avec eux.

En tant que parents, nous sommes conscients que...

- nous avons choisi **l'école francophone** pour notre enfant;
- notre enfant devra y faire **ses apprentissages en français**;
- nous devons **soutenir** notre enfant dans sa progression et ses apprentissages de la langue française et en français;
- notre enfant sera appelé à **communiquer en français** au sein de la communauté scolaire francophone;
- notre enfant sera encouragé par la communauté scolaire à jouer un rôle dans la vitalité francophone de la communauté.

Engagement des parents :

J'adopte une attitude positive à l'égard de la langue française;
J'aide mon enfant à comprendre l'importance de l'apprentissage de la langue française;
Je mets des moyens en place pour consolider les apprentissages de la langue française pour mon enfant (l'APE vous fera des suggestions);
Je collabore avec la communauté scolaire dans sa mission de transmission linguistique.

Signature des parents / tuteurs : _____

Engagement de l'élève :

Je parle français dans mes cours et je fais la promotion de la langue française;
J'adopte une attitude qui me permet d'apprécier la langue française;
J'utilise tous les outils et toutes les occasions possibles pour pratiquer ma communication en français;
Je participe aux activités francophones proposées à l'école;
Je suis un fier ambassadeur ou une fière ambassadrice de la francophonie.

Signature de l'élève : _____

N.B. Ce formulaire est valide pour la durée de la scolarité de l'élève à moins d'un avis contraire du parent.

N.B. : Un commentaire sur le bulletin sera fait à l'égard de l'usage de la langue française au premier et deuxième trimestre dans chacun des cours. Une recommandation sera faite sur le bulletin du troisième trimestre pour soutenir l'élève dans son apprentissage de la langue.

Francophone Contract – école des Pionniers-de-Maillardville

The Francophone school community progresses, builds and exists thanks to the collaboration and support of all its members. To provide a quality Francophone school environment for your children, we invite you to read this Francophone contract with them.

As parents, we are aware that...

- we have chosen the francophone school for our child;
- our child will have to learn in French;
- we will have to support our child in his/her progress and learning of the French language and in French;
- our child will be required to communicate in French within the francophone school community;
- our child will be encouraged by the school community to play a role in the francophone vitality of the community.

Parent's commitment :

I adopt a positive attitude towards the French language;
I help my child understand the importance of learning the French language;
I put in place ways to consolidate French language learning for my child (the Parent Association will make suggestions);
I collaborate with the school community in its mission of language transmission.

Signature of parents/guardians: _____

Student commitment :

I speak French in my classes and promote the French language;
I adopt an attitude that allows me to appreciate the French language;
I use all possible tools and opportunities to practice my communication in French;
I participate in French-language activities offered at school;
I am a proud ambassador of the Francophonie.

Student signature : _____

This form is valid for the student's school years at our school if no change is made by parents.

N.B.: A comment on the report card will be made regarding the use of the French language in the first and second terms in each course. A recommendation will be made on the third quarter report card to support the student in his or her learning of the language.